

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ UMĚLECKÉHO VYSTOUPENÍ

Universal Music s.r.o.

IČO: 60469692, DIČ: CZ60469692

Se sídlem Velvarská 1652/7, Praha 6, PSČ 160 00

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. C 25741

Bankovní spojení: [REDACTED]

Kterou zastupují jednatelé Ing. Tomáš Filip a Ing. Radomír Šváb
/na jedné straně; dále jen "Agentura"/

a

Město Jindřichův Hradec

IČO: 00246875

DIČ: CZ00246875

Se sídlem: Klášterská 135/II, 377 22, Jindřichův Hradec

Zastoupené: starostou Ing. Janem Mičákem, MBA

I.

Preamble

„Umělcem“ se pro účely této smlouvy rozumí: HUDEBNÍ SKUPINA JELEN

Vzhledem k tomu, že:

- a) Pořadatel má zájem pořádat koncertní vystoupení Umělce a
- b) Agentura je ochotna a schopna pro účely takového vystoupení zajistit účast Umělce na svou odpovědnost, uzavírají smluvní strany níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu.

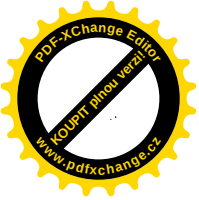
II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek Agentury zajistit na vlastní odpovědnost, že se Umělec zúčastní koncertního vystoupení pořádaného Pořadatelem a provede osobně uměleckými výkony svůj vlastní hudební program a závazek Pořadatele zaplatit za zajištění účasti Umělce Agentuře dohodnutou odměnu, vše za podmínek dále sjednaných v této smlouvě a jejích přílohách č. 1 a 2. (Technický rider a Organizační podmínky)

2. Koncertní vystoupení Umělce (dále jen „vystoupení“) je specifikováno takto:

- Oficiální název akce: Loučení s létem
- Datum konání akce: 4.9. 2020
- Místo konání akce (přesná adresa): náměstí Míru, Jindřichův Hradec
- Čas a délka zvukové zkoušky (min. 40 minut) 17:30/ 40 min
- Čas vystoupení (od – do): 19.00 – 20.30 hod (90 minut)
- Typ vystoupení: veřejná produkce
- Charakter vystoupení Umělce: živé vystoupení
- Příjezd Umělce a jeho doprovodu do místa konání 1 hodinu před zvukovou zkouškou



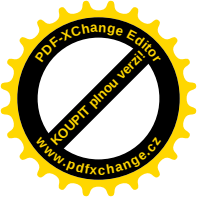
Povinnosti Pořadatele

1. Pořadatel se zavazuje na svou odpovědnost a na své náklady vystoupení v souladu s podmínkami sjednanými v této smlouvě, v Organizačních podmínkách a Technickém rideru uspořádat a profesionálně zajistit prostor pro vystoupení, potřebné vybavení, pořadatelskou službu, bezpečnost a další parametry profesionální hudební produkce. Pořadatel odpovídá za to, že pořádáním vystoupení nebudou porušeny právní předpisy.
2. Termín plnění (konání vystoupení, včetně časové specifikace) je sjednán jako fixní a k jeho změně je vždy třeba souhlasu obou stran; výslovně se sjednává, že změna časových specifikací vystoupení na straně Pořadatele je překážkou plnění smlouvy na jeho straně a není tím nijak dotčeno právo Agentury na sjednanou odměnu.
3. Pořadatel se zejména zavazuje zajistit pro účely vystoupení na své náklady kvalitní zvukovou a světelnou aparaturu včetně obsluhy, a to v souladu s Technickým riderem, ledaže v Technickém rideru je výslovně uvedeno, že zvukovou a/nebo světelnou aparaturu nebo její části zajišťuje Agentura. Pořadatel se zavazuje zajistit pro účely vystoupení na své náklady nástrojovou aparaturu v rozsahu dle Technického rideru.
4. Pořadatel odpovídá za dodržení hygienických, bezpečnostních a požárních předpisů v místě konání akce. Pořadatel odpovídá za újmu na zdraví a na majetku, vzniklé Agentuře, Umělci či Osobám v době jejich přítomnosti v místě vystoupení, ledaže pokud tato újma prokazatelně vznikla z jejich zavinění.
5. Pořadatel je povinen umožnit na vystoupení vstup Osobám a umožnit, aby technici Umělce mohli obsluhovat při zvukové zkoušce a při vystoupení zvukovou a světelnou aparaturu, pokud o to Umělec požádá. Pořadatel je povinen zajistit, že nastavení zvukové aparatury nebude mezi ukončením zvukové zkoušky a vystoupením Umělce měněno. Pořadatel je povinen umožnit volný vstup pro hosty Umělce (formou volných vstupenek nebo seznamu hostů) v počtu uvedeném v Organizačních podmínkách.
6. Pořadatel se zavazuje zajistit pro Umělce občerstvení, šatnu, asistenci pro stěhování a další obdobná plnění v rozsahu dle Organizačních podmínek.
7. Pořadatel se zavazuje na vlastní odpovědnost a na vlastní náklady zajistit pro Umělce a jiné Osoby ubytování v souvislosti s vystoupením dle čl. II. odst. 4 (není-li tam nic doplněno, Pořadatel tento závazek nemá).
8. Pořadatel se zavazuje předložit jakékoli propagační materiály související s vystoupením, které obsahují jméno/ název / vyobrazení Umělce nebo jiné prvky týkající se Umělce, Agentuře předem ke schválení a bez takového schválení není oprávněn je použít. Pořadatel se zavazuje sdělit Agentuře bez zbytečného odkladu na žádost rozsah jím zajišťované propagace vystoupení.
9. Pořadatel není oprávněn užívat jméno/ název / vyobrazení Umělce ani jiné prvky týkající se Umělce pro jakékoli účely propagující výrobky a služby třetích osob, s výjimkou obvyklé a přiměřené propagace sponzorů vystoupení v souvislosti s vystoupením.
10. Pořadatel se zavazuje umožnit Umělci / Agentuře prodej merchandisingu v místě vystoupení. Pro odstranění pochybností se sjednává, že prodej merchandisingu bude probíhat jménem a na účet Umělce / Agentury.
11. Další povinnosti Pořadatele v souvislosti s vystoupením plynou z Organizačních podmínek a Technického rideru.
12. Poruší-li Pořadatel některé povinnosti při zajištění podmínek vystoupení podle této smlouvy, je povinen zaplatit Společnosti na její výzvu smluvní pokutu ve výši uvedené v Organizačních podmínkách.

V.

Odměna Agentury

1. Pořadatel se zavazuje Agentuře zaplatit za zajištění účasti Umělce a za ostatní plnění této smlouvy fixní odměnu ve výši **175 000 + DPH 21% (slovy: stosedmdesátpěttisíckorun českých plus DPH 21%)** a uhradit jí náklady na dopravu Umělce ve fixní výši **10 500 + DPH 21% (slovy:**



vzniklou škodu. Pro odstranění pochybností se sjednává, že mezi důvody podle tohoto odstavce nepatří počasí.

5. Právo Agentury na zaplacení odměny v plné výši (a je-li touto smlouvou sjednána podílová odměna, pak ve výši minimální garantované odměny) není dotčeno tím, že se vystoupení Umělce neuskuteční za podmínek dle této smlouvy z důvodů na straně Pořadatele, nejde-li o důvody uvedené v odstavci 4 tohoto článku.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Tuto smlouvu je možné měnit nebo doplňovat pouze na základě písemné dohody smluvních stran ve formě písemných dodatků, které musí být podepsány oběma smluvními stranami. Povinnost písemné formy se vztahuje i na dohodu o změně povinné formy.
2. Veškeré právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
3. Přílohy této smlouvy tvoří její nedílnou součást této smlouvy. Přílohy mohou být změněny a doplňovány jen způsobem uvedeným v odst. 1 tohoto článku.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
5. Tato smlouva představuje úplné ujednání stran ohledně jejího obsahu a nahrazuje všechna předchozí jednání a výměny návrhů a informací mezi stranami v souvislosti s obsahem a vyjednáváním této smlouvy. Strany prohlašují, že nečiní žádných vedlejších ústních ujednání ani příslibů.
6. Tato smlouva se řídí výlučně českým právem a případné spory z ní budou rozhodovat výlučně české soudy s místní příslušností soudu stanoveného podle zapsaného sídla Agentury.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou identických stejnopisech v českém jazyce podepsaných oběma účastníky a majících sílu originálu, z nichž po jednom obdrží každý účastník.
8. Od této smlouvy lze odstoupit pouze způsoby a za podmínek v této smlouvě stanovených, tuto smlouvu nelze vypovědět.
9. Smlouva podléhá zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

V Praze dne 28.8.2020

V Hradci dne 01.09.2020

Agentura:



Pořadatel:

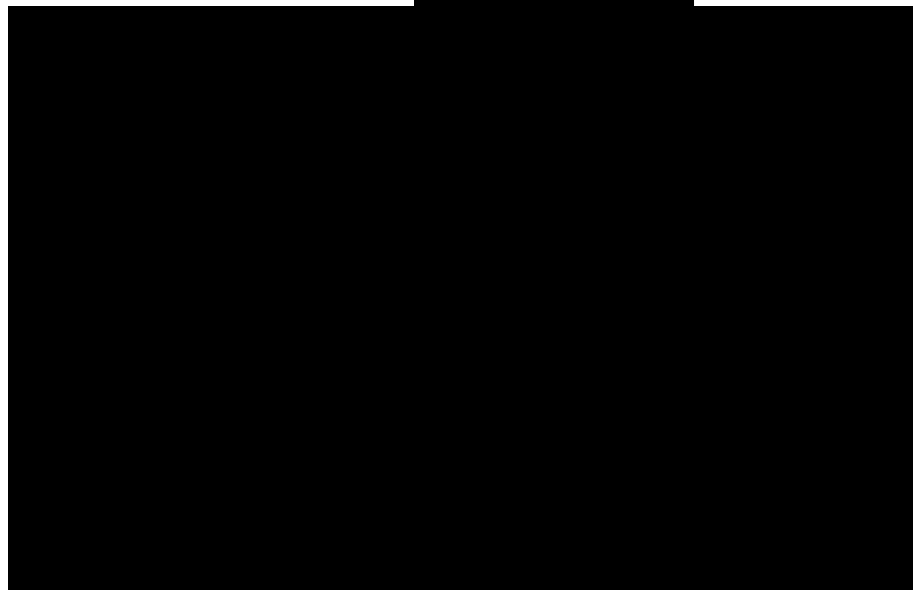


Přílohy:

Organizační podmínky

Technický rider

Repertoárový list



JELEN ➡ Stageplan 2020

Prosíme o dodání

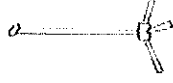
- 11x VYSOKÝ STOJAN
- 20x XLR kabel
- 2x CAT 5
- 9x EL ROZVOD

Kapela přiveze vlastní

- Digitální mixpulty, stagerack, 2x podílový XLR multikabel
- Mikrofony a DI boxy k osazení celé kapely
- Bezdrátové In-Ear monitory

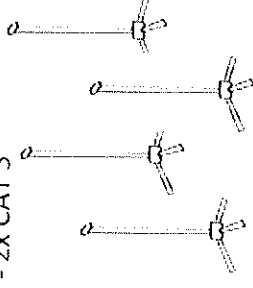
Back stagebox

- 1 - PIANO L (DI)
- 2 - PIANO R (DI)
- VYSOKÝ STOJAN
- EL ROZVOD



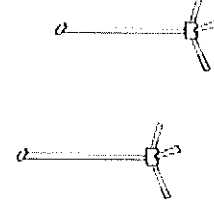
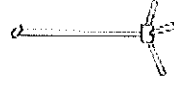
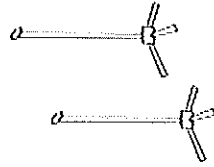
Monitor mix

- 4x EL ROZVOD
- 4x VYSOKÝ STOJAN
- 2x CAT 5



Front stagebox

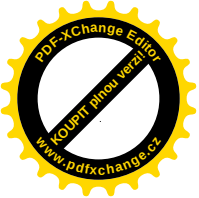
- 1 - AMB. L (MIC)
- 2 - F. TOM (MIC)
- 2 x VYSOKÝ STOJAN
- 3 - VOC 1 (MIC)
- 4 - PIANO (DI)
- 5 - MANDOLINA (DI)
- VYSOKÝ STOJAN
- EL ROZVOD
- 6 - SPARE (DI)
- EL ROZVOD



- 9 - VOC 6 (MIC)
- 10 - AMB. R (MIC)
- 2x VYSOKÝ STOJAN

V PŘÍPADĚ JAKÝCHKOLI NEJASNOSTÍ VOLEJTE 728 341 626 (ONDŘEJ KYJONKA)

11.2.2020



ORGANIZAČNÍ PODMÍNKY JELEN

Tyto organizační podmínky jsou přílohou a nedílnou součástí „Smlouvy o zajištění uměleckého vystoupení“ („Smlouva“) uzavřené ve vztahu ke koncertnímu vystoupení Umělce „JELEN“.

1. Seznam vystupujících umělců a ostatních osob (14, pokud osvětlovač, tak 15):

- Jindra Polák, Jan Vojtěch Rek, Ondřej Málek, Tomáš Málek, Martin Kasal, Libor Jaroš, Alexandr Smutný, Michal Citterberg, Kateřina Tichá, Jan Špiriak, Kateřina Zbořilová, Ondřej Kyjonka, Luboš Novotný, Josef Málek, Ondřej Bylog (ten pouze v případě, že je osvětlovač)

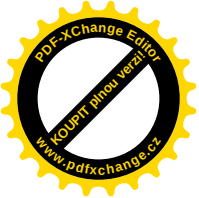
(Agentura si vyhrazuje právo změnit obsazení doprovodných hudebníků a technického a organizačního personálu)

2. Příjezd a parkování:

- Pořadatel je povinen zabezpečit na svou odpovědnost a na své náklady pro Umělce a jeho doprovod bezpečné parkování v areálu místa vystoupení, případně jeho těsné blízkosti, a to pro jeden dodávkový vůz a dva vozy osobní (SPZ na vyžádání).
- Pokud je Umělec v místě vystoupení ubytován, ať již na náklady Pořadatele podle Smlouvy nebo na náklady Agentury, zabezpečí Pořadatel na svou odpovědnost a na své náklady **možnost uložení techniky a nástrojové aparatury Umělce v hlídaném a zabezpečeném prostoru přes noc** (za ztrátu nebo odcizení uskladněných věcí odpovídá Pořadatel) parkování nebo možnost celonočního hlídaného parkování vozů s uloženou technikou a nástrojovou aparaturou Umělce.

3. Vykládka a nakládka nástrojové aparatury:

- Pořadatel je povinen zabezpečit na svou odpovědnost a na své náklady **čtyři fyzicky zdatné pomocníky za účelem asistence při vyložení a následném nakládání nástrojové aparatury Umělce při příjezdu Umělce a naložení nástrojové aparatury Umělce po skončení vystoupení Umělce nebo v jiné dohodnuté době; pomocníci nesmějí být pod vlivem alkoholu nebo jiných návykových látek a musí být Umělci k dispozici při nakládání a vykládání dle pokynů Umělce resp. osob tvořících jeho organizační doprovod. Je nutné zajistit bezprostředně vedle podia krytý přípravný prostor nebo stan v minimálním rozměru 3x4 metry pro rozbalení a přípravu nástrojů a vybavení kapely. Z tohoto stanu**



• **Setkání s posluchači a fanoušky** se koná po koncertě kapely u stanu s prodejem merchandise kapely Jelen (případně u stanu partnera skupiny Jelen – bude upřesněno předem). Na místě setkání s fanoušky pořadatel zajistí 2 osoby dohlížející na bezpečnost, které vytvoří koridor pro postupný průchod lidí. V případě nutného odjezdu kapely za účelem jiné smluvené aktivity či produkce se setkání nekoná. **V případě neveřejných akcí a dalších akcí, kde není vhodné vzhledem k programu a místu setkání uskutečnit, se setkání nekoná.**

• Pořadatel umožní volný (bezúplatný) vstup na vystoupení na bázi seznamu hostů (guest-list) alespoň 10 hostům na straně Agentury / Umělce podle dispozic Agentury / Umělce udělených kdykoli před zahájením vystoupení.

7. Sankce

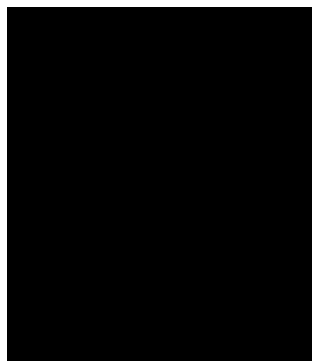
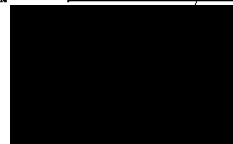
• Za porušení každé z povinností dle bodů 2 až 4 je Pořadatel povinen uhradit Agentuře smluvní pokutu ve výši 6.000 Kč, čímž není dotčeno právo Agentury na náhradu způsobené škody a právo odstoupit od Smlouvy v souladu s čl. VII. odst. 2 Smlouvy.

V Praze dne _____

Agentura:

V J. Hrdá dne 01. 09. 2020

Pořadatel:



JELĚN

REPERTOÁROVÝ LIST - 60' set 2019

název písně	autor hudby	autor textu
JEHNĚDY	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
NEBE NAD PRAHOU	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
DOMŮ	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
KLIDNÁ JAKO VODA	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
POVĚSTE HO VEJŠ	Zdeněk Rytíř	Zdeněk Rytíř
SPÍM V OBILI	Milton Sims "Mickey" Newbury Jr	Vladimír Poštulka
JE LEPSÍ SE OPÍT	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
TANČÍME SPOU	Kateřina Marie Tichá, Martin Ledvína, Martin Solomon	Kateřina Marie Tichá, Martin Ledvína, Martin Solomon
CO BYLO DAL	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
POHANSKÁ	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
SVĚTLO VE TMĚ	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák
MAGDALENA	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína
JELĚN	Jindra Polák, Martin Kasal, Ondřej Málek, Martin Ledvína	Jindra Polák